

**ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
GOBIERNO MUNICIPAL DE HUMACAO  
ASAMBLEA MUNICIPAL  
HUMACAO, PUERTO RICO**

**CERTIFICACIÓN**

Yo, *LUIS M. CASTRO DÍAZ*, Secretario de la Asamblea Municipal de Humacao, Puerto Rico, por la presente **CERTIFICO**:

Que la que procede es copia fiel y exacta de la **Resolución Núm. 33, Serie 2000-01**, la cual fue aprobada por la Asamblea Municipal de Humacao, Puerto Rico, en Sesión Ordinaria celebrada el 6, 8 y 9 de marzo de 2001.

**VOTACIÓN**

**VOTOS AFIRMATIVOS:**

1. Hon. Carmen López Dipiní
2. Hon. Luis E. (Gardy) Fontáñez
3. Hon. Wilfredo Rosa Santory
4. Hon. Juana C. González Irizarry
5. Hon. Saúl González Gerena
6. Hon. Miguel Rodríguez Vega
7. Hon. Nardén Jaime Espinosa
8. Hon. María N. Álvarez Márquez
9. Hon. Rose V. Nieves Ruiz
10. Hon. Sonia L. Vázquez García
11. Hon. Nydia M. Vega Cintrón

**EN CONTRA:**

1. Hon. Pedro J. Cruz Cruz

**ABSTENIDOS:**

Ninguno.

**AUSENTES:**

1. Hon. Ángel C. Cora Romero

**Certifico Correcto:**

  
**LUIS M. CASTRO DÍAZ**  
**SECRETARIO**  
**ASAMBLEA MUNICIPAL**

leg

**SELLO OFICIAL**

**ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
GOBIERNO MUNICIPAL DE HUMACAO  
LEGISLATURA MUNICIPAL  
HUMACAO, PUERTO RICO**

**Proyecto :**   #53  

**Serie: 2000-2001**

**Resolución:**   33  

**Presentada por:** Hon. Sonia L. Vázquez García

**PARA EXIGIR AL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (E.U.A.), HON. GEORGE W. BUSH, QUE, AL AMPARO DE LA AUTORIDAD QUE LE CONFIERE LA CONSTITUCIÓN DE E.U.A. COMO COMANDANTE EN JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS, ORDENE EL CESE INMEDIATO Y PERMANENTE DE TODAS LAS OPERACIONES MILITARES EN LA ISLA MUNICIPIO DE VIEQUES, PUERTO RICO.**

**POR CUANTO:** Durante sesenta años la marina de Guerra de los E.U.A. ha utilizado la isla municipio de Vieques como escenario para sus entrenamientos militares, incluyendo el bombardeo con balas vivas.

**POR CUANTO:** Para los y las viequenses esto ha significado: la inutilización con fines productivos y el no disfrute de dos terceras partes de su municipio, de sus costas, de sus playas y de sus mares; el estancamiento de su economía; la contaminación de sus suelos, su aire y sus aguas; un daño ecológico grave a las lagunas y cuerpos de agua subterráneos, a los arrecifes de corales -fuente de las arenas, de sus bellas playas; el acecho y muerte de especies ecológicamente valiosas, algunas de ellas vulnerables y en peligro de extinción, como el carey, el tinglar, el pelicano pardo, todas protegidas por leyes federales; el desasosiego constante, sobre todo en la población estudiantil que sufren hasta la suspensión de sus clases en periodos de bombardeos; una alta incidencia de cáncer, de enfermedades del corazón y de mortalidad infantil en su población, mucho mayor que la de todo el resto de los municipios de Puerto Rico.

**POR CUANTO:** Las prácticas militares de la Marina de Guerra de los E.U.A. en la isla municipio de Vieques, Puerto Rico han ocasionado un sinnúmero de accidentes y la deposición de artefactos explosivos no detonados en suelos y aguas puertorriqueñas, siendo el accidente más reciente la muerte del viequense David Sanes el 19 de abril de 1999, como resultado del impacto de una bomba lanzada con error por un avión que practicaba sobre la zona de tiro de la Marina.

**POR CUANTO:** El pueblo de Puerto Rico, a través de sus instituciones religiosas, cívicas, políticas, profesionales, sindicales y estudiantiles ha expresado su voluntad de que cese inmediata y permanentemente el bombardeo en la isla municipio de Vieques, Puerto Rico.

**POR CUANTO:** El 13 de noviembre de 2000 los tres presidentes de los partidos políticos de Puerto Rico, junto al liderato religioso, cívico y sindical, firmaron una carta solicitándole al entonces presidente de los E.U.A., William Jefferson Clinton, que ordenara el cese inmediato y permanente de los bombardeos en Vieques, Puerto Rico.

**POR CUANTO:** El 5 de mayo 1999 esta Legislatura Municipal de Humacao, aprobó la Resolución número 35, Serie 1998-1999, donde se le exigía al entonces presidente de los E.U.A., William Jefferson Clinton, el cese de los bombardeos en Vieques, Puerto Rico.

**POR CUANTO:** Hoy, al igual que entonces, esta Legislatura Municipal de Humacao expresa su solidaridad de siempre con los hermanos y hermanas de Vieques, en especial con su sufrimiento a consecuencia de las prácticas militares de la Marina de los E.U.A.

**POR TANTO: RESUÉLVASE POR LA LEGISLATURA MUNICIPAL DE HUMACAO, PUERTO RICO:**


**SECCIÓN 1:** Unirse al reclamo para exigir el cese inmediato y permanente de los bombardeos en la isla municipio de Vieques.

**SECCIÓN 2:** Exigir al Presidente de los E.U.A., Hon. George W. Bush, que al amparo de la autoridad que le confiere la Constitución de los E.U.A. como Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, ordene el cese inmediato y permanente de todas las operaciones militares en la isla municipio de Vieques, Puerto Rico.

**SECCIÓN 3:** Tramitar la traducción al idioma inglés de esta Resolución y enviar con premura copia de la misma, al Presidente de los E.U.A., George W. Bush.

**SECCIÓN 4:** Copia certificada de esta Resolución deberá ser remitida al Alcalde de Vieques, Hon. Dámaso Serrano López, a la Legislatura Municipal de Vieques, al Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques, a la organización Todo Puerto Rico con Vieques, a los medios de comunicación para su debida divulgación, a la Oficina de Secretaría del Municipio de Humacao y al Hon. Marcelo Trujillo Panisse, Alcalde de Humacao, para su conocimiento y acción correspondiente.

**APROBADO POR LA LEGISLATURA MUNICIPAL DE HUMACAO, PUERTO RICO, EL DÍA 8 DE MARZO 2001.**

  
**CARMEN LÓPEZ DIPINÍ**  
**PRESIDENTA**

  
**LUIS M. CASTRO DÍAZ**  
**SECRETARIO**

SOMETIDA ESTA RESOLUCIÓN A MI CONSIDERACIÓN EL 15 DE MARZO DE 2001, Y  
FIRMADA POR MI EL 16 DE MARZO DE 2001.

  
**MARCELO TRUJILLO PANISSE**  
**ALCALDE**